雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

告廣粉米糯司公魚尤譚柴

英泮尤魚唐山糯米粉發行 米粉之本號於前刊晒英鯖魚迄今開辦多年優蒙各勝貨盛光顧不減本號盛來宿德各貨號由遠東辦來各牛琉生粉實雜分別何種來粉也現本號已與中國貨不相貨本特前幾個股實商人在中國各埠挑選去月白米粘米運來自開機器搗粉偽搗成各粉專做發行搗價極廉而論該粉宜有自譽但係真正貨而且新鮮如消係全該粉原質食味者包無船倉蒸氣地暖失味之敗確係與遠來運來各琉生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚唐商標細觀貨色底不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
爭粘米粉 全上 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Co.

東華酒樓新記

▲廣告

東主西賓。延春宴杏。華僑旅客。話茗談梅。酒興方濃。何妨來醉風月。樓觀高爽。居然雅效瓊林。新到名娛。獻杯迴殊李鳳。記懷醉晚。餐艷何必尊鱸。新妙厨師。中西著名烹飪。飾裝品物。壺樽別貯乾坤。廣創花廳。洵堪行樂。告我僑梓。歡作常臨。

門牌片打街卅七號喊線一七四八
十一月六日　雲埠東華酒樓新記

◎▲片市左珠致公堂十五年任事職員表

正會長	譚用倫
正中文書記	蔣已
正西文交際	黎瑞瓊
議長	林炯立
監督	黃悅
庶務	秦海明
副	馬宗保
副	周道裕
副	林章
財政	周道裕
核計	周世忠

議員

李就　黃錦清　黎壯猷　黃信　黃煜經
梁建　黃炳經　黎榮基　黃和　黃章禮　楊社興　黎近照
周家鏞　周榮傑　伍福祥　周瑞鴻　周龍祺　伍俊炯
馮深　林春禮

更盛

▼◎▲敬上雲埠至德堂職員書

至德堂職員諸父老昆仲鈞鑒昨閱加拿大晨報載爲自立兄被控事本堂通過以資力帮助之云云事如屬實殊爲可怪查銘賢兄前者被兇殺害本堂因其非爲本堂事所以置之不理今自立兄爲香山公醫院事與本堂無關自應照前案辦理方爲公正且被殺與被控孰爲重大諸公所知也死一兄弟則視作等閒控壹兄弟則實力帮助料諸公及本堂衆昆季必不致順倒是非厚此薄彼如是之甚也然報載未必無因故今特登報以促請諸公有則已之希垂明察焉

吳星照吳社安同上

廣東各屬新聞

●岐光醫院請縣署維持

「香山」函　岐光醫院　原屬海外僑胞及地方人士捐集善欵　組織而成　本無的欵　故留醫者　須酌繳醫費　以資彌補　乃近日各機關人員留醫　多恃權不繳費　至該院非常窘迫　昨由該院董事馬永燦等　呈請縣署維持　李蟠據呈　經即發出第四三號佈告　懸該院前　茲將該佈告錄下　中山縣公署佈告第四三號　爲佈告事　現據縣屬岐光醫院董事馬永燦等具呈　略稱該院經濟窘難　且近日留醫病人類多欠欵不交　勢難支持　請予限制等情前來　據此　查所稱各節係屬實情　用特佈告　俾衆週知　須知該院經費　原無的欵　全賴地方人士　簽捐挹注　當此青黃不接　更屬艱窘　且博施濟衆　堯舜猶病　無源之水　何能爲濟　嗣後各界如有赴院留醫　均須照章繳費　或覓殷商担保始可入院　毋得藉口機關人員　抗不繳費　致壞善舉　其各凜遵　毋違　此佈　中華民國拾五年一月九日　縣長李蟠

●四邑聯團剿匪總局之進行

「開平」函　四邑各界人士　以月來南路軍事雖告肅清　而散兵土匪　嘯聚成羣　水陸均受其害　故特發起組織一新台開恩剿匪委員會之組織　現該會籌備員　經於夏歷拾一月廿三日　在台山開第一次會議　僉謂命名未當　旋改爲四邑聯團剿匪總局　準於舊曆十二月初六開全體大會　昨由該局籌備員開平縣長陳仲偉　四邑旁護局長甄冠南　新會鍾金陵　洪沃洲　恩平代表張希孟　暨各團體代表　署名致函四邑民團聯團各機關　請派遣代表出席　會商一切

●台山要聞彙誌

台山」函　㊀新寧火車　本月五號由北街回斗山之客車　行至麥巷附近　又被碰爛客貨兩車　旅商覩狀　倉皇失措　多有落車步行者　㊁縣長劉栽甫　擬取締私塾　設立學校　男女六歲至拾二歲　均得同校修業　上月杪塾師抵教育局　塡册試驗者　寥寥廑幾　聞劉栽甫必强制執行　恐釀成全邑罷課風潮　刻下對於取締塾師的事　已稍爲緩和矣

●股匪開聯合會

「新會」函　匪徒猖獗　刦案之多　聞者已咋舌　而禮樂古兜兩處　尤爲匪徒出沒之所　近聞禮樂匪首梁某　竟別出花樣　發起組織一大聯合會　加入之匪帮　有古兜之譚某　廣東堂之袁某　石嘴之林某　江尾之歐陽某等　實行結一大團體　以資聯絡　遇有打家刦舍生活　彼此一致行動云　噫匪徒亦有聯合會　居民之受害　尚堪設想耶　有清鄉之責者　宜亟進行則辦　毋使滋蔓可也

雲高永祥源

華埠雜貨藥材發行

Wing Chung Yuen & Co.
535 Garrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員　郵費在內

自製經驗白濁藥水　每罇二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

司理人　馬樞俊　恆兆啟
醫士　容月池先生方脈寓

總紀麥頓利
總統者付慎
總統加蘭
總統勿地慎
總統昃臣
總統麥頓利

船名

由舍路域埠開行日期

正月廿二日	
二月三日	
二月十五日	
二月廿七日	
三月十一日	
三月廿三日	

達馬昌同利埠域
Mar Art,
Chinese Pass. Agt.,
533 Fisguard St.,
Victoria, B. C.

譚大馬豐乾埠雲
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

恆兆馬祥永源埠雲
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

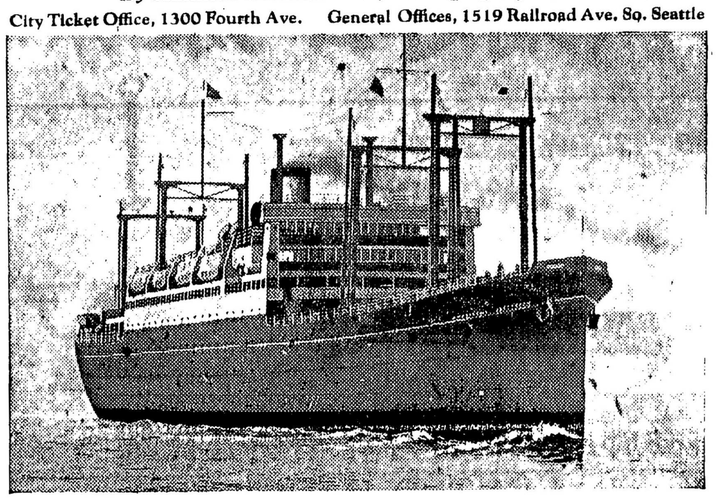
American Oriental Mail Line

(特)(別)(改)(良)

美國督遠東輪船公司
提

(船)(郵)(亞)(東)(國)(督)(遠)(東)(輪)(船)(公)(司)

Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.　General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



樓梯擴闊
瓜菜鮮美
猪鷄鵝鴨
隨時生宰

本公司船每十三天開一期照常來往遠東直埋上海招商局碼頭兩天然後開行回港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包出域多利　貴客在雲埠域埠度尺任由會便

遠東亞客務總代理馬登

通訊處

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
901 Government St.
Victoria B.C.

D. J. Hanscom,
19 R R N.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

▼◎▲工商銀行駐美代表林天木啓事

各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款營業等事。有所接洽請照下列地址賜函爲荷

通訊地址（雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟）
T. K. Lin, c/o Eng Chow Co,
104 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

▲買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李礽君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李礽君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號　賜顧者請意留焉

Pembert n & Scn.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

▼◎▲滋保堂藥酒出售

啟者本號爲益世濟人。按照祖傳良方。不惜工本。自製各種藥酒。中外著名。如衞生三鞭百歲蛤蛤虎骨藥酒尤爲特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。芭戟。續斷。遠志。黃精。五加皮。十全大補君臣藥。照方配製。至衞生酒則加以冬虫草龜板。三鞭酒加以虎鹿驢鞭。百歲酒加以北鹿筋龜板。蛤蛤酒加以全尾蛤蛤。虎骨酒加以虎骨木瓜。俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。其效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益隨(旁月)。開胃醒腦。驅風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠爲濟世保身之佳品也。本主人經向坎政府照方立案。認爲正式滋補藥酒類。確有益於人羣。特准予專利權。給發憑照。第一壹零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦酒貯酒製造發售。以供諸於世。計價格外從廉。我愛國僑胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰爲留意光顧。并請細嘗酒味藥力。便知價廉物美也

茲將價目開列自由賣買隨便購飲各商店均有發售

滋補衞生藥酒 行氣補血	操作勞倦者常飲爲宜
壯陽三鞭藥酒 壯陽補腎	陰虛腎虧者不妨多飲
延年百歲藥酒 益壽延年	喜慶宴會送禮爲最合
滋陰蛤蚧藥酒 滋陰補腎	男婦身體虛弱者較合
祛風虎骨藥酒 祛風活絡	風濕脚氣軟痛者極效

已上各酒每罇價銀七毫五仙
發行價格從廉　外埠購取以一打裝乃能付寄

代理處

雲埠	利源號	五洲藥房
雲埠	金利源	輔行公司
域埠	華新號	永利源

TSE BO TONG
(HEALTHEPBO
87-41 Pender St. W.
Phone Sey. 4025-8213
VancouVer, B. C.

▼◎▲鋪位出投

啟者本堂樓下鋪位出投以五年爲期準于二月廿號晚九句鐘在本堂樓上憑闔投充以銀多者得如各埠昆仲梓里有志營斯業者請依期到來落闔爲盼

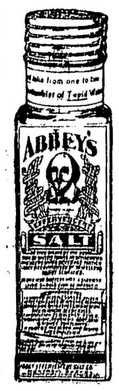
雲埠總經理批發處滋保堂酒莊李世珊謹啟

錦碌埠致公堂啟

Abbey's SALT

葉備擅一物善治頭刺及背腰疼痛等病味甘不苦可久服不厭各藥肆均有此鹽發售

本醫士啓



▲維城致公總堂再爲媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未曾訂入捐欵辦法今再爲聲明俾衆咸知凡昆仲捐欵除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業叔父底票其餘未滿一元五毫者概作義捐來函稱刻日籌買樓地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐款以便着手備辦而利進行爲盼

一九二五年拾月廿二號
維城致公總堂代啟

▲維城致公總堂通告

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親會經費所支過之欵項擬向各致公堂分區擔負籌償並是年各堂應繳本總堂年捐等費懇請各區埠督從速出遊所管轄堂埠一律催收繳來以結束應遞年手續免是爲切盼進行

▲寓客注意

啓者開設本旅館有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗澡另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下壹星期取由一元此佈

West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs
云哥化埠和市旅館主人啟